

X

# تِری ایگلٹون

مترجم — سیف اللہ سلیمانی



# کارگردان قد

TERRY EAGLETON

X

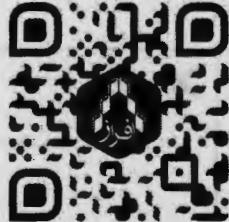
# کارکرد نقد

تیری ایگلتون

مترجم سیف الله سلیمانی



TERRY EAGLETON



سشناسه: ایگلتن، تری - ۱۹۴۲

**خ** عنوان و نام بعدها، کارکرد نقد، ترجمه، مترجم؛ سیف الله سلیمانی،

مشخصات نش: تدان، افزایش

صفحه ۱۵۰؛ ۱۴۷ (مشخصات ظاهری)

978-600-326-411-3

X. وضعیت فورست نویس؛ فسا

پادداشت: X عنوان اصلی: The function of criticism 2005

موضعی نقد - تاریخ

## Criticism - History & scope

۱۳۶۰- سیف الدین سلیمانی، شناسه افزوده

الف زیارتی کنگره: NCPN/۸۷۰۲۰۱۳۹۸

۱۰۰ دنیا و اسلام

شماره کتابخانه، ملی، ۵۶۲۷۲۸۷

کا کد نقد/تء، ایگٹیو، ۲۰۰ نسخہ شما، گان، سیف اللہ سلیمان، حاب اوا ۱۳۹۸-

انتسابات افزا~~X~~ دفتر مرکزی و فروش : خیابان دانشگاه، باس. تازه حمراه، کوهه دانا، بلاک ۱۲

ایلکیشن افرا؛ Xebook.afrazbook.com انستاگرام / تلگرام: @afrazbook

همهی حقوق این اثر برای انتشارات افزای محفوظ است. هیچ بخشی از این کتاب، بدون اجازه‌ی مکتوب ناشر، قابل تکثیر

یا تولید مجدد به همین شکل، لازحمله، چاب، فتوکپ، انتشار الکترونیک، فیلم، نمایش و صدای نیست. **لابن اثر تحت**

یوهش، قانون حمایت از حقوق مددگار و مصنفات آینان است.

بیانات: ۳۰۰۰ نویسنده

در من کسی دیگر بود کاین خشم ها از وی جهد  
گر آب سوزانی کند ز آتش بود این را بدان  
"مولانا"

## پیشگفتار مترجم

لنگرگاههای تاریخی نقد را در کدامین کرانه می‌توان جست؟ زمینه‌های اجتماعی، فرهنگی و سیاسی آن کدامند؟ چه ارتباطی بین نقد و طبقات اجتماعی وجود دارد؟ گستره همگانی چگونه می‌تواند به تکوین و توزیع نقد کمک کند؟ با توجه به اهمیت مفهوم گستره همگانی در این جستار سخنی چند در باب آن ضرورت دارد.

گستره همگانی<sup>۱</sup> گستره‌ای در حیات جامعه است که افراد می‌توانند با یکدیگر آزادانه به بحث و تشخیص آسیب‌های اجتماعی بنشینند و از طریق آن بحث‌ها، آرای سیاسی را تحت تاثیر قرار دهند. به چنین بحثی، بحثی عمومی گفته می‌شود و به عنوان بیان دیدگاه‌ها در باب موضوعاتی که واجد نگرانی‌های عمومی است تعریف می‌شود که اغلب، اما نه همیشه، با رویکردهای مخالف یا متفاوت شرکت کنندگان در آن

---

1. Public Sphere (به آلمانی) Öffentlichkeit (به انگلیسی)

مباحث مقارن است. این اصطلاح توسط فیلسوف آلمانی یورگن هابرمانس وضع شد که «گستره همگانی را همچون یک جامعه مجازی یا خیالی که لزوما در هیچ فضای قابل شناسایی وجود ندارد» تعریف می‌کند.<sup>۱</sup>

یورگن هابرمانس در توصیف ظهور گستره همگانی در قرن هجدهم، اشاره می‌کند که قلمرو یا گستره همگانی در اصل "با اقتدار عمومی همسنگ است"، حال آنکه "گستره خصوصی، تشکیل دهنده جامعه مدنی در معنای دقیقتر آن است، به عبارت دیگر، قلمرو مبادله کالاها و کار اجتماعی".<sup>۲</sup> در حالی که "گستره اقتدار همگانی" با دولت یا قلمرو پلیس و طبقه حاکمه یا مقامات فنودالی (کلیسا، شاهزادگان و نجیبزادگان) سروکار دارد، "گستره همگانی واقعی" به معنای سیاسی آن، در آن زمان از درون گستره خصوصی، به طور خاص، در ارتباط با فعالیت‌های ادبی، یعنی دنیای أدیبان سربرآورد. این گستره همگانی جدید، حوزه‌های عمومی و خصوصی را درنوردید و از طریق رسانه‌ی افکار عمومی، دولت را در ارتباط با نیازهای جامعه قرار داد. این گستره از نظر مفهومی از دولت متمایز است و مأولی برای تولید و توزیع گفتمان است که اساساً می‌تواند منتقد دولت باشد. گستره همگانی از اقتصاد رسمی نیز متمایز است؛ این حوزه عرصه روابط بازار نیست، بلکه حوزه روابط گفتمانی است، مجرایی برای بحث و تأمل و نه برای خرید و فروش است. مردم خود گستره همگانی را همچون یک نهاد نظارتی در برابر اقتدار دولت می‌دیدند.

1 Soules, Marshall. *Jürgen Habermas and the Public Sphere*. Media Studies.ca.

2 Habermas, Jürgen (1989). *The Structural Transformation of the Public Sphere: An Inquiry into a Category of Bourgeois Society*. Thomas Burger, Cambridge Massachusetts: The MIT Press, p. 30.

هابر ماس گستره همگانی را به عنوان "جامعه درگیر در مناظرات عمومی انتقادی" تعریف می‌کند. بنا به نظر هابر ماس گستره همگانی واحد شرایط زیر می‌باشد:

- شکل گیری افکار عمومی.

- دسترسی همه شهروندان به آن.

- نشستهای نامحدود (بر اساس آزادی گردهم آیی، آزادی اجتماعات، آزادی بیان و انتشار نظرات) در مورد مسائل عام المتفق، که اشاره به آزادی از قید کنترل اقتصادی و سیاسی دارد.

- بحث بر سر احکام کلی که روابط را می‌گرداند.

هابر ماس در کتاب خود تطور ساختاری گستره همگانی - جستاری در باب مقوله جامعه بورژوا که هنوز اساسی برای نظریه‌های معاصر گستره همگانی است گستره همگانی بورژوازی را اینگونه تعریف می‌کند:

گستره همگانی بورژوازی ممکن است بیش از هر چیز دیگر به عنوان حوزه‌ی افراد خصوصی تصور شود که همچون یک تشکل عمومی گردهم می‌آیند؛ اما دیری نپایید که آنها مدعی گستره همگانی‌ای شدند که از بالا علیه خود اقتدار همگانی کنترل می‌شد تا آنها را درگیر بحث در مورد احکام کلی‌ای کنند که این احکام، روابط عمومی را در گستره‌ای اساسا خصوصی، اما عموماً مرتبط با مبادله کالا و کار اجتماعی کنترل می‌کند.

نویسنده جستار حاضر، تری ایگلتون، پژوهشگر و نظریه‌پرداز حوزه فرهنگ، می‌کوشد سیر تکوینی این گستره همگانی را با خوانش بسیار

گزینشی از تاریخ نقد، به بیان دیگر، با مرکزیت دادن به ادیسون<sup>۱</sup> و استیل<sup>۲</sup>، دکتر جانسون<sup>۳</sup>، متیو آرنولد<sup>۴</sup>، اف. آر. لیویس<sup>۵</sup> و ساختارشکنان Yale<sup>۶</sup> ردیابی کند و به نظریه پردازی کردن در باب اهمیت آنها در چارچوب مارکسیسمی پردازد که بیش از آنکه وامدار پارهای از نخستین آثار ساختارگرایانه آلتورس<sup>۷</sup> باشد مرهون گرامشی و فوکو است.

- ۱- جوزف ادیسون (Joseph Addison) (۱۶۷۲-۱۷۱۹) مقاله‌نویس، شاعر، نمایشنامه‌نویس و سیاست‌پیشه انگلیسی بود. نام وی یادآور مجله Spectator است که به همراه استیل بنیانگذار آن بود.
- ۲- ریچارد استیل (Richard Steele) (۱۶۷۲-۱۷۲۹) نویسنده، نمایشنامه‌نویس و سیاست‌پیشه ایرلندی بود. نام وی یادآور مجله Tatler است که به همراه دوست خود، جوزف ادیسون، بنیانگذار آن بود.
- ۳- دکتر ساموئل جانسون (Dr. Samuel Johnson) (۱۷۰۹-۱۷۸۴) شاعر، نویسنده، منتقد و فرهنگ‌نویس بر جسته انگلیسی قرن هجدهم میلادی است. از مهم‌ترین آثار او می‌توان به فرهنگ زبان انگلیسی، زندگی شاعران و راسلام اشاره کرد.
- ۴- ماتھیو آرنولد (Matthew Arnold) (۱۸۲۲-۱۸۸۸) شاعر و منتقد فرهنگی اهل انگلیس بود. وی فرزند توماس آرنولد مدیر نامدار مدرسه راکبی، برادر تام آرنولد استاد ادبیات و ویلیام آرنولد رمان‌نویس بود. شعر ساحل Dover Beach او را عموماً رسانترین بیان علایق معنوی انگلستان عصر ویکتوریا به شمار می‌آورند. در مقالات انتقادی بسیار تأثیرگذارش، که بعدها در مجموعه‌ای با نام فرهنگ و هرج و مرج (1869) گردآوری شد به خودپسندی و بی‌فرهنگی طبقات متوسط عصر ویکتوریا تاخت و ضرورت کسترش فرهنگی جدید براساس دلمشغولی به ارزش‌های هنری و عقلانی را مطرح کرد. اشعار او بیشتر لحن رثای و درون‌سایه‌های شبانی (به انگلیسی: pastoral) دارند.
- ۵- فرانک ریموند لیویس (Frank Raymond Leavis) (۱۸۹۵-۱۹۷۸) منتقد ادبی اوایل و اواسط قرن بیست بود. لیویس نسبت به پیامدهای تمدن مدرن بدین بود و مدرنیته را عامل فرویاشی "نظم جاری" می‌دانست. او در کتاب تمدن توده ها و فرهنگ اقلیت (Mass civilization and minority culture) علیه فرهنگ توده وار موضع گرفت و آن را ثمره‌ی منفعت طلبی و جذب نازلترين وجهه مشترک میان توده مردم نامید. لیویس به ویژه نگران و رود کالاهای فرهنگی امریکایی نظیر فیلم های هالیوودی و رمان ازان و عامه‌پسند بود.
- ۶- مکتب Yale به گروهی منتقد از متنقدان ادبی، نظریه‌پردازان، فلسفه حزوه ادبیات اطلاق می‌شود که تحت تأثیر آرای فلسفی ساختارشکنانه ژاک دریدا، فلسفه فرانسوی، بودند. برخی از این نظریه‌پردازان در اواخر دهه ۱۹۷۰ وابسته به دانشگاه Yale بودند، هر چند شماری از آنها - از جمله خود دریدا - پس از آن به دانشگاه California در Tقل مکان کردند.
- ۷- لویی پیر آلthusser (Louis Pierre Althusser) (۱۹۱۰-۱۹۹۰) فلسفه مارکسیست فرانسوی بود. لیوی آلتورس، "مارکسیست ساختارگرا" است که مفهوم ایدئولوژی در اندیشه مارکس، در دسته‌های او قوت بیشتری پیدا کرده است. او با تأسی از مارکس، بر این باور است که هر نظام اجتماعی برای بقا و ماندگاری اش، ناگزیر از بازنیلید شرایط و روابط تولید است. به این معنا که هر صورت بندی اجتماعی باید شرایط تولید خودش باه عبارت دیگر، نیروهای تولید و روابط تولیدی موجود را بازنیلید کند. آلتورس ضمن تفکیک بازنیلید روابط تولید از بازنیلید نیروهای تولید، نهادها و سازوگرگ‌های دولت را نیز به دستگاه‌های ایدئولوژیک دولت و دستگاه‌های سرکوبگر دولت تقسیم می‌کند.

## مقدمه

شاید بتوان با تصور لحظه‌ای که یک منتقد، با دست به کار شدن به مطالعه‌ی انتقادی یک موضوع و یا یک نویسنده، به ناگهان متوجهی مجموعه‌ای از سوالات التهاب آور می‌شود انگیزه پنهان این کتاب را به نحو احسن توصیف کرد. اهمیت چنین مطالعه انتقادی چیست؟ قصد دارد به چه کسانی دست یابد، چه کسانی را تحت تأثیر و نفوذ قرار دهد؟ چه کارکردهایی از سوی جامعه در کلیت خود به چنین کنش انتقادی منصوب است؟ یک منتقد ممکن است مدامی که خود نهاد نقد بی‌آنکه مسئله‌ساز تلقی شود با اطمینان خاطر بنگارد. زمانی که خود این نهاد با سوالاتی بنیادین رو برو می‌شود، آنگاه انتظار می‌رود که کنش‌های ویژه نقد مسئله‌ساز و نسبت به خود شکاک شود. این واقعیت که چنین کنش‌هایی امروزه به قوه خود باقی است، به ظاهر باتمام پشتوانه سنتی‌شان، بدون شک دال بر این است که بحران نهاد نقد با ژرفبینی کافی مورد عنایت قرار نگرفته و یا به جد از آن روی گردانیم.

این جستار بر آن است که امروزه نقد فاقد تمامی کارکرد اجتماعی جوهری است. نقد یا بخشی از شاخه‌ای از روابط عمومی صنعت ادبی است، و یا مسئله‌ای است که کاملاً به درون دانشگاه تعلق خاطر دارد. تلاش من بر آن است تا با تاریخ بسیار گزینشی نهاد نقد در

انگلستان از اوایل قرن هجدهم نشان دهم که این روال همیشه اینگونه نبوده، و اینکه حتی امروزه نیازی نیست اینگونه باشد. مفهوم راهگشای این تبعیخ مختصر همانا مفهوم "گستره همگانی" است، که نخست توسط یورگن هابرماس<sup>۱</sup> در کتاب وی تحت عنوان تطور ساختاری گستره همگانی<sup>۲</sup> (۱۹۶۲) تکوین یافت. این مفهوم به هیچ عنوان مفهومی غیرقابل مناقشه نیست: این مفهوم بین مدلی آرمانی و تبیین تاریخی به شکلی بلا تکلیف در نوسان است که از مسائل بغرنج ادواربندی تاریخی رنج می‌برد، و در آثار خود هابرماس به آسانی قابل تفکیک از دیدگاه معینی از سوسيالیزم که عمیقاً قابل بحث است نیست. "گستره همگانی" بیانی است که مشکل از بار معانی نوستالژیک و آرمانگارایانه خلاصی یابد؛ مانند "جامعه انداموار"، گاه به نظر می‌رسد از خواستگاه خود در حال دور افتادن است. با این وجود، در اینجا نیت من وارد شدن به این مجادلات نظری نیست؛ در مقابل، دغدغه من کاربست جنبه‌هایی از این مفهوم، به طوری انعطاف‌پذیر و با غنیمت فرصت، است تا پرتویی بر تاریخ خاصی افکنم. نیازی به گفتن نیست که این گذشته تاریخی به هیچ عنوان بی میل به سیاست نیست: من این تاریخ را به عنوان راهی جهت طرح پرسش "نقد چه کارکردهای اجتماعی جوهری را ممکن است مجدداً در زمانه ما ایفا کند" می‌آزمایم، فراسوی نقش حیاتی آن در درون دانشگاه‌ها در نقد از فرهنگ طبقه حاکم.

من باید بهویژه از پری اندرسون، جان بارل، نیل بلتون، نورمن فلتمن، توریل موی، فرانسیس مولهرن، گراهام پچی و برنارد شارت، که همه آنها یاری ارزشمند خود را در خصوص کتاب به من رساندند تشکر کنم.

1. Jurgen Habermas  
2. Structural Transformation of the Public Sphere

همچنین خود را عمیقاً و امدار خون‌گرمی و دوستی تری کولیتیس و دیوید پینت در دانشگاه ملبورن می‌دانم، که در معیت آن برای نخستین بار چنین آرایی را تمرین کردم.

تری ایگلتون

تقد مدرن اروپا مولود پیکار علیه حکومت خودکامه است. در چهارچوب این رژیم سرکوبگر، در صدهای هفده و هجده، طبقه بورژوای اروپا بهزحمت برای خود فضای گفتمان متفاوتی را به دست می‌آورد، فضایی از نوع داوری عقلانی و نقد روش‌نگرانه به جای احکام ظالمانه سیاستی مستبدانه. این "گستره همگانی" بورژوایی، چنان که هابرماس نام می‌نهد، که بین حکومت و جامعه مدنی معلق است، متشكل از قلمرویی از نهادهای مدنی است - باشگاه‌ها، جراید، کافه‌ها، گاہنامه‌ها - که در آن‌ها عامه‌ی افراد برای تبادل آزادانه و برابر آرای مستدل گردهم می‌آیند، و بنابرین خود را به هیئتی نسبتاً منسجم که مباحثش ممکن است شکل یک نیروی سیاسی قدرتمند را بگیرد بیوند می‌دهد. رأی همگانی آداب‌دانانه و دانشورانه خود را در مصاف دیکته‌های دستگاه استبداد قرار می‌دهد؛ در قالب این فضای نیمه‌شفاف گستره همگانی گویی دیگر قدرت اجتماعی، امتیاز و سنتی که به افراد حق اظهارنظر و داوری می‌دهد جایی ندارند، بلکه بهمیزانی که افراد در یک اتفاق نظر در باب استدلالی جهانشمول سهیم می‌شوند به عنوان سوژه‌های گفتمان‌ورز<sup>۱</sup> هویت می‌یابند. هنجرهای چنین استدلالی، هرچند به شیوه خود مطلق هستند، به وقارت

اشرافی منشی پشت می‌کند؛ این احکام، چنان که درایدن<sup>۱</sup> اظهار می‌کند، بر پایه عقل سليم، واستدلال محکم، و نه قدرت استوار است.

پیتر هوهندال می‌نویسد "در عصر روشنگری، مفهوم نقد نمی‌تواند از نهاد گستره همگانی جدا شود. هرگونه داوری به گونه‌ای طراحی شده تا در راستای یک [جمع] همگان باشد؛ ارتباط با خواننده بخش لاینفکی از این منظمه است. ملاحظه انتقادی از طریق ارتباط خود با جامعه‌ی خواننده خصیصه فردی خود را از کف می‌دهد. نقد، خود را بر بحث بازمی‌گذارد، سعی در مقاعده کردن می‌کند، تعارضات را به دعوت فرامی‌خواند. بخشی از تبادل آرای همگانی می‌شود. از نظرگاه تاریخ، مفهوم مدرن نقد ادبی ارتباط تنگاتنگی با برآمدن گستره همگانی لیبرال و بورژوازی اوایل صده هجدهم دارد. ادبیات به عنوان ابزاری جهت تحصیل عزت نفس و تبیین خواست‌های بشر در برابر حکومت مطلقه و جامعه سلسله مراتبی در خدمتِ نهضت رهایی بخش طبقه متوسط قرار گرفت. مباحث ادبی، که سابق بر این به عنوان شکلی از مشروعیت بخشی به جامعه دربار در محافل هنری نظام اشرافی‌گری خدمت می‌کرد، عرصه‌ای شد که زمینه بحث سیاسی در طبقات متوسطه را هموار کرد." این رویه، هوهندال ادامه می‌دهد، نخست در انگلستان روی داد؛ اما، با عنایت به خصوصیت فردی مردمان انگلیس، باید خاطرنشان کرد که گستره همگانی بورژوازی بیشتر به دنبال موج مطلق‌گرایی سیاسی تحکم پیدا کرد تا در مقام مقاومتی در برابر آن از داخل. در عمل گستره همگانی بورژوازی انگلستان در اوایل صده هجدهم، که نشریات تاتلر<sup>۲</sup> اثر ستیل و اسپکتیور<sup>۳</sup> اثر ادیسون نهادهای مرکزی آن هستند، با اصلاحات اخلاقی و سُخره طنزآمیز طبقه

1. Dryden

2. Tatler

3. Specator

اشراف بی‌بندویار و از دیدگاه اجتماعی منحط جان می‌گیرد؛ اما نیرو و محرکه اصلی آن ثبت طبقاتی، تدوین هنجارها و تنظیم کنش‌هایی است که از مجرای آنها بورژوازی انگلستان ممکن است به یک اتلاف تاریخی با سران جامعه دست یابد. هنگامی که مکالی<sup>۱</sup> اظهار می‌کند که ژوف زاده ادیسون<sup>۲</sup> می‌دانست چگونه از سُخره بی‌آنکه از آن سوءاستفاده کند بهره گیرد، در واقع امر منظورش این است که ادیسون می‌دانست چگونه طبقه حاکمه سنتی را مورد شماتت قرار دهد حال آنکه دوستی خود را با آن حفظ کند، و از بذریانی‌های تفرقه‌افکنانه در خصوص کسانی چون پوپ<sup>۳</sup> و یا سویفت<sup>۴</sup> امتناع کند. یورگن هابرماس اشاره می‌کند که این گستره همگانی پیشتر از هر جای دیگری در انگلستان تکوین پیدا می‌کند چرا که متمولین زمین‌دار و اشراف‌زادگان انگلیسی نیز، که به فراخور سنت خویش به مسائل با رنگ و بوی فرهنگی اشتغال خاطر داشتند، در منافع اقتصادی خود با طبقه تجار سهیم بودند، برخلاف، به عنوان مثال، همتایان فرانسوی خود. بنابر آنچه گذشت، قرابت دغدغه‌های فرهنگی، سیاسی، و اقتصادی در انگلستان بیش از سایر جاها مبرهن است. امتیاز گستره همگانی انگلستان خصیصه توافقی آن است: تاتلر و اسپیکتیور در خلق یک بلوک حاکمه نوین در جامعه انگلستان، که طبقه تجار را فرهیخته کرد و اشراف‌زادگان ولخرج را سامان داد، عاملی تسهیل کننده هستند. صفحات این روزنامه یا سه‌بار در هفته‌نامه، با صدھا مقلد کم اهمیت‌تر خود، شاهدی بر تولد یک تشکل گفتمانی در انگلستان بعداز اعاده سلطنت می‌باشد - ارتباط تنگاتنگ ارزش‌های طبقاتی که "والاترین کیفیات زهدآمیزی و بی‌قیدی را در خود جمع می‌کرد" (ای. ژی. بلجم<sup>۵</sup>)

1. Macaulay

2. Pope

3. Swift

4. A.J.Beljame

و "زبان خاصی را برای معیارهای رایج قریحه و کردار پی‌ریزی می‌کرد" (کیو. دی. لیوس<sup>۱</sup>). سامونل جانسون<sup>۲</sup> بر آن بود که این تراوش ایدنولوژیکی را در خود سبک ادبی ادیسون، که به‌زعم وی آشنا بود اما بی‌نزاکت نبود، ردیابی کند. مسلک لیبرالیستی<sup>۳</sup> میانه روادیسون و سنتیل، یعنی خصلت غیرفرقه‌گرایانه بی‌تكلف و دوستانه‌ای از نوعی سیاست که توانست خواسته‌های سر راجرد کارولی<sup>۴</sup> عضو نافهیخته حزب محافظه‌کار را برآورد هرچند که سر آندره فرپورت<sup>۵</sup> تاجر عضو حزب لیبرال را می‌ستود، زیرساختم این توافق فرهنگی را تشکیل می‌داد. خود ادیسون هم سرمایه‌گذاری‌های شهری داشت و هم املاک روستایی که شخصاً منافع زمین‌داران و پول‌داران را آشنا می‌داد؛ بنا به اظهارات یکی از شارحین وی، "ادیسون فصیح‌ترین مدافعان توفیقات تجاری انگلستان و معاملات در حزب خود بود"، اما باشگاه سپکتیور<sup>۶</sup> به‌منظور منعکس کردن تمامی مراتب اجتماعی آبرومند موشکافانه طراحی شده است (سپکتیور ۳۴). بلجم با غلیان احساسات می‌نویسد "ادیسون صرفاً بر دربار نظر نداشت، بلکه ناظر بر جامعه در کلیت خود بود، و وی بر آن بود تا چشم هر کس را بر ادبیات باز کند؛ چه بسا مهمتر از آن، ذهن هر کس را باز کند، قضاؤت وی را قوام دهد، به وی اندیشیدن بی‌اموزد و آرای کلی در باب هنر و زندگی را در اختیارش قرار دهد. وی تکلیف خود می‌دانست که مسیری در ادبیات و زیباشناسی بازکند. مختصر آنکه آنچه که به یکپارچه کردن بلوک حاکمه انگلستان کمک خواهد کرد فرهنگ است؛ و منتقد، حامل اصلی این رسالت تاریخی است.

1. Q.D.Leavis

2. Samuel Johnson

3. Whiggism

4. Sir Roger de Coverley

5. Andrew Freeport

6. Spectator club

ممکن است ادعا شود که از قضای روزگار نقد مدرن در انگلستان مولود اجماع نظر سیاسی است. البته این بدان معنا نیست که قرن هجدهم با تعارض و خصومت بیگانه‌تر بود، و یا آنکه ما باید گستره همگانی بورژوازی را به عنوان جامعه‌ای انداموار با سازشی همگانی تصور کنیم. بلکه مجادلات بسی رحمنانه مقاله‌نویسان و رساله‌نگاران در چهارچوب تبلور تدریجی یک بلوک حاکمه متکی به نفس در جامعه انگلستان، که حدود گفتشی‌های قابل قبول را تعریف می‌کرد، روی داد. لسلی استیون<sup>۱</sup> خصیصه متباین ادبی صدۀ هجدهم فرانسه از قبیل ولتر<sup>۲</sup> و روسو<sup>۳</sup> را با منتقدینی مانند ساموئل جانسون، که عمدتاً با دیدگاه‌های عامه مردم که برای آنها می‌نوشت سهیم بود و آنها را بر می‌شمرد، در مقابل قرار می‌دهد. در عمل، این شکفتی نقد عصر روشن‌گری<sup>۴</sup> است که در حالی که استمساک آن به معیارهای استدلال جهان‌شمول دال بر مقاومت علیه مطلق‌گرایی است، خود ژست انتقادی معمولاً محافظه‌کارانه و اصلاح‌گرانه است و پدیده‌های خاصی را بازنگری و با مدل‌های سازش‌نابذیر گفتمان سازگار می‌کند. نقد دستگاهی اصلاح‌گرانه است، تحریف را تازیانه می‌زند و تخطی را سرکوب می‌کند؛ با این اوصف، این فناوری قضایی به نام یک نوع رهایی تاریخی معین مورد استفاده قرار می‌گیرد. گستره همگانی کلاسیک گریبانگیر بازآرایی گفتمان قدرت اجتماعی است، مرزهای بین طبقات اجتماعی را همچون تقسیم‌بندی بین آنها یی که در مباحث عقلاتی شرکت می‌کنند و آنانی که شرکت نمی‌کنند بازتعريف می‌کند. گستره گفتمان فرهنگی و حوزه قدرت اجتماعی رابطه تنگاتگی با هم دارند اما یکسان نیستند: مورد اول وجود امتیاز مورد دوم را

1. Leslie Stephen  
2. Voltaire  
3. Rousseau  
4. Enlightenment

تحت الشعاع خود قرار می‌دهد و آن را به حالت تعلیق درمی‌آورد، آن را ساختارشکنی می‌کند و در شکل تازه‌ای بازآفرینی می‌کند، موقتاً مراتب عمودی "آن را به ساحتِ "افقی" انتقال می‌دهد. هوهندل معتقد است که "اساساً هر زمانی که شهر وندان در یک هیئت همگانی گردهم می‌آمدند امتیازات اجتماعی رسمیتی نداشت. در مجتمع و محافل کتابخوان، برای آنکه بحثی بتواند میان افراد همسنگ اتفاق افتد مربوط اجتماعی معلق می‌ماند. گفتمان بین عوام آموزش دیده جای داوری‌های هنری قهری و اشرافی را گرفت." یک تشکل فرهنگی نوین در ارتباط با ساختار قدرت سنتی جامعه انگلستان قرار گرفت، و یک دم وجوه امتیاز آن را از میان برداشت تا سلطه‌گری اش را به طور جامعتی تقویت کند. در کافه‌های انگلستان قرن هجدهم (که تنها در لندن بیش از سه هزار تا از آنها موجود بود) "نویسنده‌گان در یک بستر برابر با حامیان خود، چه نجیب‌زادگان یا نوجوه‌های شوالیه‌ها و چه کشیشان محلی و تجار و یا افراد حرفه‌یی، زمان می‌گذرانند... از امتیازات مجتمع ادبی این روزگار است که اعضای آن کاملاً ناهمگن بودند، و شامل رجال سیاسی، دیپلمات‌ها، وکلا، متالهین، دانشوران، آطباء، جراحان، هنرپیشگان، و افرادی ازین جرگه، علاوه بر شعراء و سایر نویسنده‌گان می‌شد." بلجم می‌نویسد "کافه‌ها بانیان گردهم آیی بودند. افراد هم‌دیگر را می‌دیدند، تبادل آرا می‌کردند، گروه تشکیل می‌دادند، و شمارشان قوت می‌گرفت. به طور خلاصه از مجرای آنها بود که آرای عمومی شروع به تکامل کرد و به تبع آن لازم بود مطعم نظر واقع شود. بنا به اظهارات زندگی‌نامه نویس ادیسون در عصر ملکه ویکتوریا، "ادیسون معمار اصلی آرا عمومی در صده هجدهم بود." گفتمان نیرویی سیاسی می‌شود. بلجم شیفته می‌گوید "اشاعه فرهنگ عامه به هر سو تمام طبقات جامعه را متعدد کرد. خوانندگان دیگر به تقسیم‌بندی‌های

سختگیرانه‌ی زهدفروش و بی‌بندوبار، درباری و شهری، کلان‌شهر و شهرستان تفکیک نمی‌شدند؛ اکنون تمام انگلیسی‌ها خواننده بودند." بدون تردید وی اندکی اغراق می‌کند: سپکتیر حدود سه هزار کپی در کل جمعیت پنج و نیم میلیونی فروخت، می‌توان جمعیت کتاب‌خوان عصر را ده‌ها هزار برآورد کرد، و خیل عظیمی از انگلیسی‌ها بیسواند بودند و یا به سختی سواند خواندن داشتند. به نظر نمی‌رسد که فضای ترکیبی گستره همگانی فراتر از کشیش‌های محلی و جراحان به کارگران مزارع یا خدمت‌کاران خانگی سرایت کرده باشد، علی‌رغم ادعای مطمئناً مبالغه‌آمیز دیفو<sup>۱</sup> مبنی بر اینکه "شما کافه‌های بسیار اندکی را در این شهر مُتمول (لندن) بدون یک مکانیک بیسواند می‌یابید که وی در باب مهمترین رویدادها اظهار نظر نکند، و کردار سرشناس‌ترین‌ها را در اروپا به قضاوت نشیند، و شما به ندرت در یک خوراک‌خانه با یک بندزن، یک پنه‌دوز، و یا یک باربر دیدار می‌کنید که از فرمایشات اعلیٰ حضرت، و یا از نوشته‌جات شهیرترین مردان زمانه انتقاد نکند." علی‌رغم این، بلجم به شیوه خود نکته اساسی را در می‌یابد: آنچه که در گردش بی‌وقفه گفتمان مؤدبانه بین زیرستان عقل‌ورز در خطر است قوام گرفتن یک بلوک قدرت تازه در سطح نشانه است. بنابر گفته‌های جان کلارک<sup>۲</sup>، "حمایت از ادبیات پسندیده در جهان نه تنها قویاً خادم غایات دین و فضیلت است، بلکه همسنگ آن، خادم سیاست پسندیده و دولت مدنی است." توماس کوک نوشت "شکوفایی ذوق نیکو در انشاء شعر به نحو مشابهی شکوفایی

۱- دانیل دفو (Daniel Defoe) (۱۷۳۱-۱۶۶۰) نویسنده انگلیسی است که به خاطر رمان رایینسون کروزونه، معروف‌ترین اثرش، به او لقب "پدر رمان انگلیسی" را داده‌اند. او به غیر از فعالیت در زمینه نویسنده‌گی، یک تاجر، مأمور اطلاعاتی و روزنامه‌نگار نیز بود.